

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW**

N. 2002 — 2299

[C — 2002/16115]

19 APRIL 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 2000 tot vaststelling van de personeelsformaties van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder het Ministerie van Middenstand en Landbouw

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1994 houdende oprichting, organisatie en vastlegging van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2000 tot vaststelling van de personeelsformaties van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Tussenoverlegcomité van de wetenschappelijke instellingen die onder het Ministerie van Middenstand en Landbouw ressorteren, gegeven ter gelegenheid van zijn vergadering van 25 september 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 september 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 21 januari 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 19 december 2001;

Overwegende dat op termijn bij de Nationale Plantentuin van België de betrekkingen van het beheerspersoneel zullen worden vervangen door betrekkingen van toegevoegd vorsingspersoneel;

Overwegende dat het gepast is de huidige titularissen van een betrekking van het beheerspersoneel te laten kiezen tussen een loopbaan bij het toegevoegde vorsingspersoneel via graadverandering en de voortzetting van hun loopbaan bij het beheerspersoneel;

Overwegende dat de verschillende wetenschappelijke instellingen naar alle waarschijnlijkheid vanaf 1 januari 2002 niet meer zullen ressorteren onder het Ministerie van Middenstand en Landbouw en dat alle betrekkingen dan ook moeten worden uitgesplitst;

Op de voordracht van Onze Minister belast met Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 19 december 2000 tot vaststelling van de personeelsformaties van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder het Ministerie van Middenstand en Landbouw, wordt de rubriek « II. NATIONALE PLANTENTUIN VAN BELGIE » vervangen door de volgende rubriek :

« II. NATIONALE PLANTENTUIN VAN BELGIE

A. WETENSCHAPPELIJK PERSONEEL

Directeur (trap I)	1
Hoofd van een departement (trap II)	2
Hoofd van een afdeling (trap III)	5
Attaché of assistent of eerstaanwendend assistent of werkleider of werkleider geaggregeerde	10
Totaal wetenschappelijk personeel	18
B. TOEGEVOEGD VORSINGSPERSONEEL EN	
C. BEHEERSPERSONEEL	
NIVEAU 2+	
Gespecialiseerd technicus der vorsing of gespecialiseerd hoofdtechnicus der vorsing	8
Onderhoudstechnicus of hoofdonderhoudstechnicus	
NIVEAU 2	
Hoofdtechnicus der vorsing	9
Werkmeester	
NIVEAUS 4, 3 EN 2	
Laboratoriumbeambte of adjunct-technicus der vorsing of technicus der vorsing	47
Werkman of geschoold werkman of eerste geschoold werkman	
Totaal toegevoegd vorsingspersoneel en beheerspersoneel	64

**MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 2002 — 2299

[C — 2002/16115]

19 AVRIL 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 2000 fixant les cadres organiques des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1994 portant création, organisation et fixation du cadre du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2000 fixant les cadres organiques des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de concertation des établissements scientifiques relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, donné à l'occasion de sa réunion du 25 septembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 septembre 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 janvier 2002;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 19 décembre 2001;

Considérant qu'à terme, au Jardin botanique national de Belgique, les emplois du personnel de gestion seront remplacés par des emplois de personnel adjoint à la recherche;

Considérant qu'il convient de laisser aux titulaires actuels d'un emploi du personnel de gestion le choix entre une carrière parmi le personnel adjoint à la recherche par le biais du changement de grade ou la poursuite de leur carrière parmi le personnel de gestion;

Considérant que, selon toute vraisemblance, à partir du 1^{er} janvier 2002, ces divers établissements scientifiques ne relèveront plus du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture et qu'il faut dès lors déglobaliser tous les emplois;

Sur la proposition de Notre Ministre chargé de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 19 décembre 2000 fixant les cadres organiques des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, la rubrique « II. JARDIN BOTANIQUE NATIONAL DE BELGIQUE » est remplacée par la rubrique suivante :

« II. JARDIN BOTANIQUE NATIONAL DE BELGIQUE

A. PERSONNEL SCIENTIFIQUE

Directeur (degré I)	1
Chef de département (degré II)	2
Chef de section (degré III)	5
Attaché ou assistant ou premier assistant ou chef de travaux ou chef de travaux agrégé	10
Total du personnel scientifique	18
B. PERSONNEL ADJOINT A LA RECHERCHE ET	
C. PERSONNEL DE GESTION	
NIVEAU 2+	
Technicien spécialisé de la recherche ou chef technicien spécialisé de la recherche	8
Technicien de maintenance ou chef technicien de maintenance	
NIVEAU 2	
Chef technicien de la recherche	9
Chef d'atelier	
NIVEAUX 4, 3 ET 2	
Agent de laboratoire ou technicien adjoint de la recherche ou technicien de la recherche	47
Ouvrier ou ouvrier qualifié ou premier ouvrier qualifié	
Total du personnel adjoint de la recherche et du personnel de gestion	64

D. PERSONEEL MET BIJZONDERE GRADEN		D. PERSONNEL AVEC DES GRADES PARTICULIERS	
NIVEAU 1		NIVEAU 1	
Industrieel ingenieur-directeur	1	Ingénieur industriel-directeur	1
Informaticus	1	Informaticien	1
Industrieel ingenieur	4	Ingénieur industriel	4
Totaal personeel met bijzondere graden	6	Total du personnel avec des grades particuliers	6
Totaal Nationale Plantentuin van België	88 »	Total du Jardin botanique national de Belgique	88 »
Art. 2. Artikel 1, § 2, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :		Art. 2. L'article 1 ^{er} , § 2, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :	
« § 2. De volgende betrekkingen worden afgeschaft bij het vertrek van de titularis ervan :		« § 2. Les emplois suivants sont supprimés au départ de leur titulaire :	
I. Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie.		I. Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques.	
C. Beheerspersoneel		C. Personnel de gestion	
Werkman of geschoold werkman of eerste geschoold werkman	3	Ouvrier ou ouvrier qualifié ou premier ouvrier qualifié	3
D. Personeel met bijzondere graden		D. Personnel avec des grades particuliers	
Industrieel ingenieur	6	Ingénieur industriel	6
II. Nationale Plantentuin van België		II. Jardin botanique national de Belgique	
B. Toegevoegd vorsingspersoneel		B. Personnel adjoint à la recherche	
C. Beheerspersoneel		C. Personnel de gestion	
Laboratoriumbeambte of adjunct-technicus der vorsing of technicus der vorsing	7	Agent de laboratoire ou technicien adjoint de la recherche ou technicien de la recherche	7
Werkman of geschoold werkman of eerste geschoold werkman		Ouvrier ou ouvrier qualifié ou premier ouvrier qualifié	
III. Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek - Gembloux		III. Centre de Recherches agronomiques de Gembloux	
B. Toegevoegd vorsingspersoneel		B. Personnel adjoint à la recherche	
Laboratoriumbeambte of adjunct-technicus der vorsing of technicus der vorsing	4	Agent de laboratoire ou technicien adjoint de la recherche ou technicien de la recherche	4
C. Beheerspersoneel		C. Personnel de gestion	
Werkman of geschoold werkman of eerste geschoold werkman	2	Ouvrier ou ouvrier qualifié ou premier ouvrier qualifié	2
D. Personeel met bijzondere graden		D. Personnel avec des grades particuliers	
Industrieel ingenieur	1	Ingénieur industriel	1
IV. Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek - Gent		IV. Centre de Recherches agronomiques de Gand	
B. Toegevoegd vorsingspersoneel		B. Personnel adjoint à la recherche	
Laboratoriumbeambte of adjunct-technicus der vorsing of technicus der vorsing	4	Agent de laboratoire ou technicien adjoint de la recherche ou technicien de la recherche	4
C. Beheerspersoneel		C. Personnel de gestion	
Werkman of geschoold werkman of eerste geschoold werkman	2	Ouvrier ou ouvrier qualifié ou premier ouvrier qualifié	2

<i>D. Personeel met bijzondere graden</i>		<i>D. Personnel avec des grades particuliers</i>	
Industrieel ingenieur	1	Ingénieur industriel	1
<i>V. Centrum voor Landbouweconomie</i> <i>B. Toegevoegd vorsingspersoneel</i>		<i>V. Centre d'Economie agricole</i> <i>B. Personnel adjoint à la recherche</i>	
Laboratoriumbeambte of adjunct-technicus der vorsing of technicus der vorsing	6	Agent de laboratoire ou technicien adjoint de la recherche ou technicien de la recherche	6
De hierna vermelde betrekkingen van § 1 kunnen slechts worden voorzien wanneer de betrekkingen uit het eerste lid zijn afgeschaft : <i>I. Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie.</i> <i>A. Wetenschappelijk personeel</i>		Les emplois du § 1 ^{er} mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les emplois de l'alinéa 1 ^{er} sont supprimés : <i>I. Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques.</i> <i>A. Personnel scientifique</i>	
Attaché of assistent of eerstaanwezend assistent of werk-leider of werkleider geaggregeerde	3	Attaché ou assistant ou premier assistant ou chef de travaux ou chef de travaux agrégé	3
<i>C. Beheerspersoneel</i>		<i>C. Personnel de gestion</i>	
Onderhoudstechnicus of hoofdonderhoudstechnicus	1	Technicien de maintenance ou chef technicien de maintenance	1
<i>D. Personeel met bijzondere graden</i>		<i>D. Personnel avec des grades particuliers</i>	
Informaticus	2	Informaticien	2
Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint	1
<i>II. Nationale Plantentuin van België</i> <i>B. Toegevoegd vorsingspersoneel</i> <i>C. Beheerspersoneel</i>		<i>II. Jardin botanique national de Belgique</i> <i>B. Personnel adjoint à la recherche</i> <i>C. Personnel de gestion</i>	
Gespecialiseerd technicus der vorsing of gespecialiseerd hoofdtechnicus der vorsing	1	Technicien spécialisé de la recherche ou chef technicien spécialisé de la recherche	1
Onderhoudstechnicus of hoofdonderhoudstechnicus		Technicien de maintenance ou chef technicien de maintenance	
<i>D. Personeel met bijzondere graden</i>		<i>D. Personnel avec des grades particuliers</i>	
Industrieel ingenieur	1	Ingénieur industriel	1
Informaticus	1	Informaticien	1
<i>III. Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek – Gembloux</i> <i>C. Beheerspersoneel</i>		<i>III. Centre de Recherches agronomiques de Gembloux</i> <i>C. Personnel de gestion</i>	
Onderhoudstechnicus of hoofdonderhoudstechnicus	1	Technicien de maintenance ou chef technicien de maintenance	1
<i>D. Personeel met bijzondere graden</i>		<i>D. Personnel avec des grades particuliers</i>	
Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint	1
Vertaler	1	Traducteur	1
Programmeur	1	Programmeur	1
<i>IV. Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek - Gent</i> <i>B. Toegevoegd vorsingspersoneel</i>		<i>IV. Centre de Recherches agronomiques de Gand</i> <i>B. Personnel adjoint à la recherche</i>	
Gespecialiseerd technicus der vorsing of gespecialiseerd hoofdtechnicus der vorsing	2	Technicien spécialisé de la recherche ou chef technicien spécialisé de la recherche	2

<i>D. Personeel met bijzondere graden</i>		<i>D. Personnel avec des grades particuliers</i>	
Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint	1
Programmeur	1	Programmeur	1
<i>V. Centrum voor Landbouweconomie B. Toegevoegd vorsingspersoneel</i>		<i>V. Centre d'Economie agricole B. Personnel adjoint à la recherche</i>	
Hoofdtechnicus der vorsing	2	Chef technicien de la recherche	2
<i>D. Personeel met bijzondere graden</i>		<i>D. Personnel avec des grades particuliers</i>	
Informaticus	2 »	Informaticien	2 »
Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2001.		Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1 ^{er} janvier 2001.	
Art. 4. Onze Minister belast met Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.		Art. 4. Notre Ministre chargé de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.	
Gegeven te Brussel, 19 april 2002.		Donné à Bruxelles, le 19 avril 2002.	
ALBERT		ALBERT	
Van Koningswege :		Par le Roi :	
De Minister van Begroting, J. VANDE LANOTTE		Le Ministre du Budget, J. VANDE LANOTTE	
De Minister belast met Landbouw, Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK		La Ministre chargé de l'Agriculture, Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK	

N. 2002 — 2300

[C — 2002/16116]

19 APRIL 2002. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 december 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 19 december 2000 tot vaststelling van de personeelsformaties van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder het Ministerie van Middenstand en Landbouw

De Minister belast met Landbouw,

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2000 tot vaststelling van de personeelsformaties van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder het Ministerie van Middenstand en Landbouw gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 2002;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 december 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 19 december 2000 tot vaststelling van de personeelsformaties van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Tussenoverlegcomité van de wetenschappelijke instellingen die onder het Ministerie van Middenstand en Landbouw ressorteren, gegeven ter gelegenheid van zijn vergaderingen van 25 september 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 september 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 21 januari 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 19 december 2001,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 19 december 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 19 december 2000 tot vaststelling van de personeelsformaties van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder het Ministerie van Middenstand en Landbouw, de rubriek « II. NATIONALE PLANTENTUIN VAN BELGIE », wordt vervangen door de volgende rubriek :

« II. NATIONALE PLANTENTUIN VAN BELGIE

1 van de 4 betrekkingen van industrieel ingenieur wordt bezoldigd in de weddeschaal 10 C;

F. 2002 — 2300

[C — 2002/16116]

19 AVRIL 2002. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 décembre 2000 pris en exécution de l'arrêté royal du 19 décembre 2000 fixant les cadres organiques des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture

Le Ministre chargé de l'Agriculture,

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2000 fixant les cadres organiques des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture modifié par l'arrêté royal du 19 avril 2002;

Vu l'arrêté ministériel du 19 décembre 2000 pris en exécution de l'arrêté royal du 19 décembre 2000 fixant les cadres organiques des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de concertation des établissements scientifiques relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, donné à l'occasion de sa réunion du 25 septembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 septembre 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 janvier 2002;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 19 décembre 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 19 décembre 2000 pris en exécution de l'arrêté royal du 19 décembre 2000 fixant les cadres organiques des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, la rubrique « II. JARDIN BOTANIQUE NATIONAL DE BELGIQUE », est remplacée par la rubrique suivante :

« II. JARDIN BOTANIQUE NATIONAL DE BELGIQUE

1 des 4 emplois d'ingénieur industriel est rémunéré par l'échelle de traitement 10 C;